

Wooden Bagatelle Game

Item No: M880

Instructions for Use v001: 15/05/2024

Please read and retain these instructions for future reference



ENGLISH INSTRUCTIONS



**THIS IS A TOY FOR CHILDREN OVER +6 YEARS OF AGE.
USE UNDER ADULT SUPERVISION.**

Size: 35X20X8cm, Balls: 1cm Diameter

It includes:

1xBoard

10x Steel Ball

1x Manual

INSTRUCTIONS FOR USE:

Everyone gets a turn of 10 balls and get the high score in this tabletop ball game.

Simply land balls in the scoring zones to accumulate point.

Just pull back the plunger, release and wait for the ball to roll down the ramp and score points.

WHEN USING ANY PRODUCT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR BOTH INDOOR AND OUTDOOR USE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.

WARNING!



- NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 36 MONTHS DUE TO SMALL PARTS - CHOKING HAZARD.
- ALWAYS USE UNDER ADULT SUPERVISION.
- DO NOT LEAVE CHILDREN UNATTENDED.
- IF ANY PIECES ARE MISSING STOP PLAY IMMEDIATELY AND ADULT TO CHECK ALL AREAS AND CHILDREN TILL ALL ITEMS ARE FOUND.

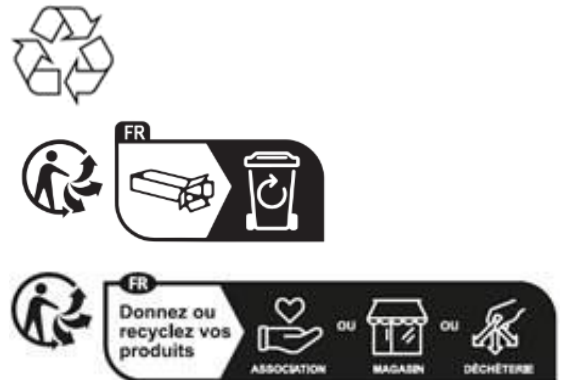
- ADULT TO ALWAYS CHECK ALL PIECES ARE STORED WHEN NOT IN USE AND STORE SAFELY AWAY FROM CHILDREN UNDER 3 YEARS OF AGE.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS:

- Do NOT use abrasive cleaners or sharp utensils to clean this product.
- Store the item in a cool, dry place.
- Wipe with a clean dry cloth.

DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.



- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.

GERMAN INSTRUCTIONS



**DIES IST EIN SPIELZEUG FÜR KINDER AB +6 JAHREN.
BENUTZUNG UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN.**

Größe: 35X20X8cm, Kugeln: 1cm Durchmesser

Es beinhaltet:

1xBoard

10x Stahlkugel

1x Anleitung

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Jeder bekommt eine Reihe von 10 Bällen und erhalten die hohe Punktzahl in diesem Tabletop Ballspiel.

Landen Sie die Kugeln einfach in den Wertungszonen, um Punkte zu sammeln.

Ziehen Sie einfach den Stößel zurück, lassen Sie los und warten Sie, bis der Ball die Rampe hinunterrollt und Punkte sammelt.

BEI DER VERWENDUNG EINES PRODUKTS SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN.
- FÜR DEN GEBRAUCH IM INNEN- UND AUSSENBEREICH.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUGERÄTEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN UND ZUM ERLÖSCHEN JEDLICHER GARANTIE FÜHREN.
- NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUFSTELLEN.

WARNUNG!



- NICHT GEEIGNET FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN WEGEN KLEINTEILEN - ERSTICKUNGSGEFAHR.
- IMMER UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN VERWENDEN.
- LASSEN SIE KINDER NICHT UNBEAUFICHTIGT.
- WENN TEILE FEHLEN, DAS SPIEL SOFORT BEENDEN UND EINEN ERWACHSENEN BITTEN, ALLE BEREICHE UND KINDER ZU KONTROLLIEREN, BIS ALLE TEILE GEFUNDEN WURDEN.
- ERWACHSENE MÜSSEN IMMER ÜBERPRÜFEN, OB ALLE TEILE AUFBEWAHRT WERDEN, WENN SIE NICHT IN GEBRAUCH SIND, UND SIE MÜSSEN SIE SICHER AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN UNTER 3 JAHREN AUFBEWAHREN.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE:

- Verwenden Sie KEINE Scheuermittel oder scharfe Gegenstände, um dieses Produkt zu reinigen.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort.
- Mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.

ENTSORGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons in Übereinstimmung mit den Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei den von der Gemeindeverwaltung zugelassenen Recyclingzentren für Haushaltsabfälle nach der Entsorgung.



- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem örtlichen, von der Gemeindeverwaltung zugelassenen Recyclingzentrum für Haushaltsabfälle nach der Entsorgung.

FRENCH INSTRUCTIONS



**CE JOUET EST DESTINÉ AUX ENFANTS DE PLUS DE 6 ANS.
À UTILISER SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.**

Taille : 35X20X8cm, boules : 1cm de diamètre

Comprend :

1xPanneau

10x billes d'acier

1x Manuel

MODE D'EMPLOI :

Chacun a droit à son tour à 10 balles et à un score élevé dans ce jeu de table.

Il suffit de faire atterrir les boules dans les zones de score pour accumuler des points.

Il suffit de tirer sur le piston, de le relâcher et d'attendre que la balle dévale la rampe pour marquer des points.

LORS DE L'UTILISATION D'UN PRODUIT, IL CONVIENT DE TOUJOURS RESPECTER LES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE:

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.
- POUR UNE UTILISATION EN INTÉRIEUR ET EN EXTÉRIEUR.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES JOINTES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE.
- NE PAS PLACER SUR OU PRÈS DE SOURCES DE CHALEUR.

AVERTISSEMENT!



- NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 36 MOIS EN RAISON DES PETITES PIÈCES - RISQUE D'ÉTOUFFEMENT.
- TOUJOURS UTILISER SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.
- NE PAS LAISSER LES ENFANTS SANS SURVEILLANCE.
- S'IL MANQUE DES PIÈCES, ARRÊTER IMMÉDIATEMENT LE JEU ET L'ADULTE DOIT CONTRÔLER TOUTES LES ZONES ET LES ENFANTS JUSQU'À CE QUE TOUTES LES PIÈCES AIENT ÉTÉ TROUVÉES.
- UN ADULTE DOIT TOUJOURS VÉRIFIER QUE TOUTES LES PIÈCES SONT RANGÉES LORSQU'ELLES NE SONT PAS UTILISÉES ET LES RANGER EN LIEU SÛR, HORS DE PORTÉE DES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE:

- N'utilisez PAS de produits abrasifs ou d'ustensiles tranchants pour nettoyer ce produit.
- Conservez l'article dans un endroit frais et sec.
- Essuyer avec un chiffon propre et sec.

ÉLIMINATION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers et cartons conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité pour vous en débarrasser.



- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité pour vous en débarrasser.

CZECH INSTRUCTIONS



**TATO HRAČKA JE URČENA PRO DĚTI STARŠÍ +6 LET.
POUŽÍVEJTE POD DOHLEDEM DOSPĚLÉ OSOBY.**

Velikost: 35X20X8cm, kuličky: Průměr 1 cm

Obsahuje:

Obsahuje: 1xDeska

10x ocelová koule

1x manuál

NÁVOD K POUŽITÍ:

V této stolní kuličkové hře se každý dostane na řadu s 10 kuličkami a získá nejvyšší skóre.

Pro získání bodů stačí, aby míčky přistály v bodovacích zónách.

Stačí zatáhnout za píst, uvolnit ho a počkat, až se kulička skutálí po rampě a získá body.

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI VÝROBKU JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- PRO VNITŘNÍ I VENKOVNÍ POUŽITÍ.
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁSTAVCŮ, KTERÉ NEJSOU DOPORUČENY SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- NEUMÍSŤUJTE NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI.

POZOR!



- NEVHODNÉ PRO DĚTI DO 36 MĚSÍCŮ KVŮLI MALÝM ČÁSTEM - NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ.
- VŽDY POUŽÍVEJTE POD DOHLEDEM DOSPĚLÉ OSOBY.
- NENECHÁVEJTE DĚTI BEZ DOZORU.
- POKUD NĚKTERÁ ČÁST CHYBÍ, OKAMŽITĚ PŘESTAŇTE HRÁT A DOSPĚLÁ OSOBA ZKONTROLUJE VŠECHNY PROSTORY A DĚTI, DOKUD SE VŠECHNY ČÁSTI NENAJDOU.
- DOSPĚLÁ OSOBA MUSÍ VŽDY ZKONTROLOVAT, ZDA JSOU VŠECHNY DÍLY ULOŽENY, KDYŽ SE NEPOUŽÍVAJÍ, A ULOŽIT JE BEZPEČNĚ MIMO DOSAH DĚTÍ MLADŠÍCH 3 LET.

POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ:

- K čištění tohoto výrobku NEPOUŽÍVEJTE abrazivní čisticí prostředky ani ostré náčiní.
- Výrobek skladujte na chladném a suchém místě.
- Otřete čistým suchým hadříkem.

DISPOZICE

- Společnost Coopers of Stortford používá recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Veškeré obaly, papír a kartony prosím likvidujte v souladu s předpisy o recyklaci místních úřadů.
- Po skončení životnosti výrobku se prosím informujte o jeho likvidaci v místním recyklačním středisku pro domácí odpad, které je autorizováno místním úřadem.



- Po skončení životnosti výrobku se prosím informujte o jeho likvidaci v místním recyklačním středisku pro domácí odpad, které je autorizováno místním úřadem.

SLOVAK INSTRUCTIONS



**TÁTO HRAČKA JE URČENÁ PRE DETI OD +6 ROKOV.
POUŽÍVAŤ POD DOHLĎADOM DOSPELEJ OSOBY.**

Veľkosť: 35X20X8cm, loptičky: Priemer 1 cm

Obsahuje:

Obsahuje: 1xDoska

10x oceľová guľa

1x manuál

NÁVOD NA POUŽITIE:

V tejto stolovej loptovej hre sa každý dostane na rad s 10 loptičkami a získa najvyššie skóre.

Stačí, ak loptičky pristanú v bodovacích zónach a nazbierajú body.

Stačí potiahnuť piest, uvoľniť ho a počkať, kým sa loptička skotúľa po rampe a získa body.

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOL'VEK VÝROBKU BY SA MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA: PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.

- NA VNÚTORNÉ AJ VONKAJŠIE POUŽITIE.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍDAVNÝCH ZARIADENÍ, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ PRÍPADNEJ ZÁRUKY.
- NEUMIESTŇUJTE NA ZDROJE TEPLA ANI DO ICH BLÍZKOSTI.

VAROVANIE!



- NEVHODNÉ PRE DETI MLADŠIE AKO 36 MESIACOV KVÔLI MALÝM ČASTIAM - NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA.
- VŽDY POUŽÍVAJTE POD DOHLĎADOM DOSPELEJ OSOBY.
- NENECHÁVAJTE DETI BEZ DOZORU.
- AK CHÝBAJÚ NEJAKÉ ČASTI, OKAMŽITE PRESTAŇTE HRAŤ A DOSPELÁ OSOBA SKONTROLUJE VŠETKY OBLASTI A DETI, KÝM SA NENÁJDU VŠETKY ČASTI.
- DOSPELÁ OSOBA MUSÍ VŽDY SKONTROLOVAŤ, ČI SÚ VŠETKY ČASTI ULOŽENÉ, KEĎ SA NEPOUŽÍVAJÚ, A ULOŽIŤ ICH BEZPEČNE MIMO DOSAHU DETÍ MLADŠÍCH AKO 3 ROKY.

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE:

- Na čistenie tohto výrobku NEPOUŽÍVAJTE abrazívne čistiace prostriedky ani ostré náradie.
- Výrobok skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Utrite čistou suchou handričkou.

DISPOZÍCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly, ak je to možné.
- Všetky obaly, papier a kartóny zlikvidujte v súlade s predpismi miestneho úradu o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom centre pre domový odpad, ktoré je autorizované miestnym úradom.



- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom stredisku autorizovanom miestnym úradom pre komunálny odpad.

CUSTOMER SERVICES:

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK: The Enterprise Department Ltd.

11 Bridge Street, Bishops Stortford, Herts, UK, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300

NI/EU:

D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: (+44) 1279 701269

DE/FR/CZ/SK:

3Pagen Versand und Handelsges. mbH

St. Jöris Strasse 16-28

52477 Alsdorf

Tel: +49(0)2404/980-204

kontakt@3pagen.de